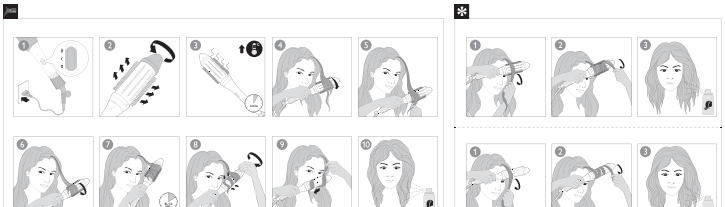
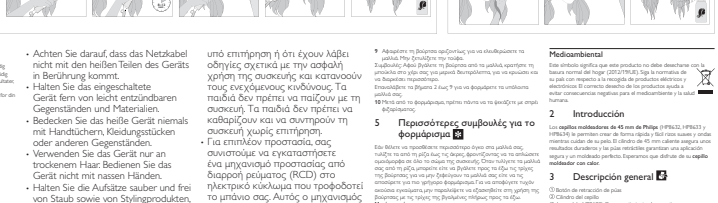
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HP8632
HP8633
HP8634

EN	User manual	IT	Manuale utente
DA	Brugervejledning	NL	Gebruiksaanwijzing
DE	Benutzerhandbuch	NO	Brukerhåndbok
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	PT	Manual do utilizador
ES	Manual del usuario	SV	Användarhandbok
FI	Käyttöopas	TR	Kullanım kılavuzu
FR	Mode d'emploi	HU-MY	Manual pengguna
ID	Buku Petunjuk Pengguna	ZH-CN	用户手册

PHILIPS





Specifications are subject to change without notice
© 2015 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

3140 035 35732

English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

- WARNING: Do not use this appliance near water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Always unplug the appliance after use.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- Do not insert metal objects into openings to avoid electric shock.
- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- Do not use the appliance on artificial hair.
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the mains cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.
- Pay full attention when using the appliance since it could be extremely hot. Only hold the handle as other parts are hot and avoid contact with the skin.
- Always place the appliance on a heat-resistant, stable flat surface.
- Avoid the mains cord from coming into contact with the hot parts of the appliance.
- Keep the appliance away from flammable objects and material when it is switched on.
- Never cover the appliance with anything (e.g. a towel or clothing) when it is hot.
- Only use the appliance on dry hair. Do not operate the appliance with wet hands.
- Keep the barrel clean and free of dust and styling products such as mousse, spray and gel.
- The barrel has a layer of coating. This coating might slowly wear away over time. However, this does not affect the performance of the appliance.
- Always return your appliance to a service centre authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could result in an extremely hazardous situation for the user.
- Do not pull on the power cord after using. Always unplug the appliance by holding the plug.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Environment

This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU). Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

2 Introduction

Philips 45mm styling brushes (HP8632, HP8633, HP8634) allow you to quickly and easily create soft curls and waves while caring for your hair. Heated 45mm barrel secures long lasting results, and retractable bristles guarantee safe application and perfect styling results. Hope you will enjoy using your **Heated Styling Brush**.

3 Overview

1 Bristle Retraction Knob
2 Brush Barrel
(HP8632 only) With Keratin Coating
(HP8633 only) With Ceramic Coating
(HP8634 only) With Tourmaline Ceramic Coating
3 Bristles
4 Ion Outlet
5 Power on indicator
6 Temperature/Off Switch
7 360° Swivel Cord
8 Hanging Loop

4 Style your hair

Preparation for your hair:

- Apply heat protection spray on wet hair before drying it.
- Make sure your hair is completely dry before styling.
- If you have curly or frizzy hair, wait for curls and waves while caring for your hair using the heated styling brush.
- Apply mild hair fixation spray before styling with heated styling brush.
- Connect the plug to a power outlet. Slide the power switch to the desired temperature setting (**Low** or **High**) according to your hair type as follow:

Hair Type	Switch
Fine and fragile	Low
Normal and thick	High

- The power-on indicator lights up.
- The ion function is activated when the appliance is switched on.This function provides additional shine and reduce frizz.

2 Turn the bristle retraction knob to to fully extract the bristles.

3 Place the appliance on a heat-resistant surface. After 60 seconds, the appliance is ready for use.

4 Take a hair strand between 2cm and 4cm. Brush down the length of the hair till you almost reach the hair ends.
Tips: For more defined curls and waves, take smaller sections of hair.

5 Rotate the handle such that the hair ends are wound around the barrel ( ). Make sure that hair is evenly spread on the barrel.
Tip:If the hair slip off the barrel, use your fingers to place the loose hair in between the bristles.

6 Rotate the handle for the hair strand to be completely on the barrel ( ).

7 Keep the brush in the position for 8 to 12 seconds.
Note:To prevent hair from tangles, rotate the styling brush in a single direction when curling your hair.

8 Turn the knob to to retract the bristles.

9 Remove the brush horizontally to release the hair.Do not unwind the strand.
Tips:After taking the brush out of your hair, you hold the curl in your hand for few seconds in order for the curls to cool down to give longer lasting result.
Repeat steps 2-9 to style the rest of your hair.

10 Always apply hair fixation spray after styling.

5 Additional styling tips

If you want to add more volume to your hair,wrap your hair from the roots to the tips,ensuring that hair is spread evenly across the barrel. When wrapping your hair from the roots, you can either extract the bristles to secure your hair in position, or retract the bristles for better styling.To avoid unintentional burns, remember to practice using with the bristles fully extracted.

After use:

1 Switch off the appliance and unplug it.

2 Place it on a heat-resistant surface until it cools down.

3 Remove hairs and dust from the bristles.

4 Clean the appliance with a damp cloth.

5 Keep the appliance in a safe and dry place, free of dust.

6 You can also hang it with the hanging loop ( ).

6 Guarantee and service

If you need more information or if you have any problems, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you can find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

7 Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The appliance does not work at all.	The power socket to which the appliance has been connected may be broken.	Check the appliance is plugged in correctly. Check the fuse for this power socket in your home.
	This appliance may not be suitable for the voltage to which it has been connected.	Ensure that the voltage indicated on the type plate of the appliance corresponds to the local mains voltage.

Dansk

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, der tilbydes fra Philips, bør du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

1 Vigtigt

Læs denne brugervejledning grundigt, før du tager apparatet i brug, og opbevar den til senere brug.

- ADVARSEL: Anvend ikke dette apparat i nærheden af vand.
- Hvis du anvender apparatet i badeværelset, skal du trække stikket ud efter brug, da vand i nærheden er risiko, selvom apparatet er slukket.
- ADVARSEL: Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusekabiner, kummer eller andre kar, der indeholder vand.
- Tag altid stikket ud, efter du har brugt apparatet.
- Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-servicecenter eller lignende kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reduceret fysisk, sensorisk eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instruerer i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Som en ekstra sikkerhedsforanstaltning anbefaler vi, at installationen til badeværelset er forsynet med et HFI-relæ, der ikke overstiger 30mA. Kontakt eventuelt en el-installatør.
- Stik aldrig metalgenstande ind i åbningerne, da dette kan give elektrisk stød.
- Før du tilslutter apparatet, skal du sikre dig, at den spænding, der er angivet på apparatet, svarer til den lokale spænding.
- Brug ikke apparatet til andre formål end dem, der er beskrevet i vejledningen.
- Brug ikke apparatet på kunstigt hår.
- Hold konstant opsyn med apparatet, når det er sluttet til stikkontakten.
- Brug aldrig tilbehør eller dele fra andre fabrikanter eller tilbehør/dele, som ikke specifikt er anbefalet af Philips. Hvis du anvender en sådan type tilbehør eller dele, annulleres garantien.
- Du må ikke sno ledningen rundt om apparatet.
- Lad aldrig apparatet væk, før det er helt afkølet.
- Vær meget opmærksom, når du bruger apparatet, da det kan være meget varmt. Hold kun i håndtaget, da de øvrige dele er varme, og undgå kontakt med huden.
- Placer altid apparatet på en varmebestandig, stabil og jævn overflade.
- Netledningen må ikke komme i kontakt med apparatets varme dele.
- Når apparatet er tændt, skal det holdes væk fra brændbare genstande og materialer.
- Når apparatet er varmt, må der ikke lægges noget hen over det (f.eks. håndklæder eller tøj).
- Brug kun apparatet på tørt hår. Undlad at betjene apparatet med våde hænder.
- Hold cylinderen ren og fri for støv og stylingprodukter som f.eks. mousse, spray og gel.
- Cylinderen har en belægning. Denne belægning vil langsomt slidpris vask med tiden. Dette påvirker dog ikke apparatets ydeevne.
- Reparation og efersyn af apparatet skal altid foretages på et autoriseret Philips-servicecenter. Reparation udført af ukvalificeret personale kan medføre ekstremt farlige situationer for brugeren.
- Træk ikke i netledningen efter brug. Tag altid stikket ud ved at tilskrankten ved at holde fast i stikket.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Miljø

Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindelig husholdningsaffald (2012/19/EU). Følg dit lands regler for separat indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negative påvirkninger af miljøet og menneskers helbred.

- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit den heißen Teilen des Geräts in Berührung kommt.
- Halten Sie das eingeschaltete Gerät fern von leicht entzündbaren Gegenständen und Materialien.
- Bedecken Sie das heiße Gerät niemals mit Handtüchern, Kleidungsstücken oder anderen Gegenständen.
- Verwenden Sie das Gerät nur an trockenen Haaren. Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Halten Sie die Aufsätze sauber und frei von Staub sowie von Stylingprodukten, wie Schaumfestiger, Styling-Spray, Gel.
- Die Stylingbürste hat eine Schutzbeschichtung. Diese Beschichtung nutzt sich im Laufe der Zeit ab. Dies hat jedoch keinerlei Einfluss auf die Leistung des Geräts.
- Geben Sie das Gerät zur Überprüfung bzw. Reparatur stets an ein von Philips autorisiertes Service-Center. Eine Reparatur durch unqualifizierte Personen kann zu einer hohen Gefährdung für den Verbraucher führen.
- Ziehen Sie nach der Verwendung nicht am Netzkabel. Ziehen Sie stattdessen am Netzstecker, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.

Elektromagnetische Felder

Dieses Philips-Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

Umgebung

Dieses Symbol bedeutet, dass dies Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf (2012/19/EU). Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten. Eine ordnungsgemäße Entsorgung hilft, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

2 Einführung

45 mm Philips Stylingbürsten (HP8632, HP8633, HP8634) ermöglichen Ihnen das schnelle und einfache Stylen von Locken und Wellen, während das Haar geschont wird. Das beheizte 45 mm Stylingfass sorgt für lang anhaltende Ergebnisse, und einziehbare Bürstenreihen garantieren die sichere Anwendung und ein perfektes Styling. Wir hoffen, dass Sie die Verwendung Ihrer erhitzten **Stylingbürste** genießen werden.

3 Überblick

1 Regler zum Einziehen der Bürstenreihen
2 Bürstenfass
(Nur HP8632) Mit Keratinbeschichtung
(Nur HP8633) Mit Keramikbeschichtung
(Nur HP8634) Mit Tourmalin-Keramikbeschichtung
3 Bürstenreihen
4 Ionen-Auslass
5 Betriebsanzeige
6 Temperatur/Aus-Schalter
7 360 Grad-Drehgelenk
8 Aufhängeöse

4 Haare stylen

Vorbereitung für Ihr Haar:

- Tragen Sie Hitzeschutzspray auf das feuchte Haar auf, bevor Sie es trocknen.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Haar vollständig trocken ist, bevor Sie es stylen.
- Wenn Sie lockiges oder krauses Haar haben, kämmen Sie es durch, bevor Sie beginnen, die erhitzte Stylingbürste zu verwenden.
- Verwenden Sie ein mildes Haarspray, bevor Sie das Styling mit der erhitzten Bürste beginnen.
- Verbinden Sie das Netzkabel mit einer Steckdose. Wählen Sie die richtige Temperatureinstellung (**Low** oder **High**) entsprechend Ihrem Haartyp folgendermaßen:

Haartyp	Schalter
Fein und brüchig	Low
Normal und dick	High

- Die Betriebsanzeige leuchtet auf ( ).
- Die Ionenfunktion ist bei eingeschaltetem Gerät aktiv. Diese Funktion sorgt für mehr Glanz und sorgt dafür, dass Ihr Haar leichter kämmbar ist.

2 Drehen Sie den Regler zum Einziehen der Bürstenreihen ( ), um die Bürstenreihen vollständig auszufahren.

3 Legen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige Oberfläche. Nach 60 Sekunden ist das Gerät bereit für den Gebrauch.

4 Nehmen Sie eine Haarsträhne von 2 bis 4 cm Länge. Bürsten Sie an der Haarsträhne entlang, bis Sie fast die Haarspitzen erreicht haben. Tipps:Nehmen Sie für definierte Locken und Wellen kleinere Haarsträhnen.

5 Drehen Sie den Griff so, dass die Haarspitzen um die Bürste gewickelt werden ( ). Vergewissern Sie sich, dass das Haar gleichmäßig über die Bürste verteilt ist.
Tipp:Wenn das Haar von der Bürste rutscht, verwenden Sie Ihre Finger, um das lose Haar zwischen die Bürstenreihen zu platzieren.

6 Drehen Sie den Griff weiter, bis die Haarspitzen um die Bürste gewickelt werden ( ).

7 Halten Sie die Bürste 8 bis 12 Sekunden lang in dieser Position.
Hinweis: Um sicherzustellen, dass Haare zu verhindern, drehen Sie die Stylingbürste beim Drehen der Locken nur in eine Richtung.

8 Drehen Sie den Regler ( ), um die Bürstenreihen einzuziehen.

9 Ziehen Sie die Bürste horizontal aus dem Haar heraus.Wickeln Sie die Strähne nicht ab.
Tipp:Nachdem Sie die Bürste aus Ihrem Haar entfernt haben, halten Sie die Locke einige Sekunden in Ihrer Hand, damit die Locke abkühlen kann. Sie sorgt ein länger anhaltendes Ergebnis.
Wiederholen Sie die Schritte 2-9 für den restlichen Teil Ihrer Haare.

10 Verwenden Sie nach dem Styling immer Haarspray.

5 Weitere Stylingtipps

Wenn Sie Ihrem Haar mehr Volumen verleihen wollen,wickeln Sie Ihr Haar von der Wurzeln zu den Spitzen auf, und stellen Sie dabei sicher, dass das Haar gleichmäßig über die Bürste verteilt ist.Beim Aufwickeln Ihrer Haare von der Wurzeln an können Sie die Bürstenreihen ausfahren, um Ihr Haar in Position zu bringen, oder Sie können die Bürstenreihen für ein schnelleres Styling einziehen. Um versehentliche Brandwunden zu vermeiden, üben Sie den Gebrauch mit den ausgefahrenen Bürstenreihen.
Nach der Verwendung:

1 Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

2 Legen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige Unterlage, und lassen Sie es abkühlen.

3 Entfernen Sie Haare und Staub vom Gerät.

4 Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch.

5 Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren, trockenen und staubfreien Ort auf.

6 Sie können das Gerät auch an der Aufhängeöse aufhängen ( ).

6 Garantie und Kundendienst

Besitzen Sie weitere Informationen oder haben Sie Probleme auf, besuchen Sie die Philips Website (www.philips.com), oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Sie finden die Telefonnummer in der internationalen Garantiebroschü. Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Philips Händler.

7 Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Möglicherweise ist die Steckdose, an die das Gerät angeschlossen ist, kaputt.	Prüfen Sie, ob das Gerät richtig angeschlossen ist. Prüfen Sie in Ihrem Zuhause die Sicherung für diese Steckdose.
	Möglicherweise ist das Gerät nicht für die verfügbare Netzspannung geeignet.	Prüfen Sie, ob die Spannung, angegeben auf dem Typenschild des Geräts mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.

Ελληνικά

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, εγγραφείτε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

1 Σημαντικό

Διαβάστε το παρόν εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά χρησιμοποιώντας τη συσκευή σας και φυλάξτε το για μελλοντικό συμβουλή.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε νερό.
- Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο, αποσυνδέετέ την από την πρίζα μετά τη χρήση καθώς η εγγύτητα με νερό αποτελεί κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, νιπτοχέζες, λεκάνες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- Να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από το ρεύμα μετά τη χρήση.
- Αν το καλώδιο υποστεί φθορά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τη Philips, από κάποιο κέντρο επισκευών εξουσιοδοτημένο από τη Philips ή από έξιοου εξειδικευμένα άτομα, προς αποφυγή κινδύνου.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και πάνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήρες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση,με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους ενχρέμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν και συντηρούν τη συσκευή χωρίς επιτήρηση.
- Για επιπλέον προστασία, σας συνιστούμε να εγκαταστήσετε ένα μπαγκαμόν διαρροής ρεύματος (RCD) στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το μπάνιο σας. Αυτός ο μπαγκαμόν θα πρέπει να έχει ονομαστική τιμή παραμένοντος ρεύματος λειτουργίας ψηλότερη από 30mA. Για περαιτέρω πληροφορίες, συμβουλευτείτε τον ηλεκτρολόγο σας.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην βάζετε μεταλλικά αντικείμενα μέσα στις γρίλιες.
- Προτού συνδέσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στη συσκευή αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε άλλο σκοπό από αυτόν που περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε τεχνητά μαλλιά.
- Όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην πρίζα, μην την αφήνετε χωρίς παρακολούθηση.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ εξαρτήματα ή μέρη από άλλους κατασκευαστές ή που η Philips δεν συνιστά ρητώς. Αν χρησιμοποιήσετε τέτοια εξαρτήματα ή μέρη, η εγγύησή σας καταργείται.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή.
- Περιμένετε έως ότου κρυώσει η συσκευή για να την αποθηκεύσετε.
- Να χρησιμοποιείτε τη συσκευή με πολλή προσοχή, καθώς μπορεί να αναπτύξει ιδιαίτερα υψηλή θερμοκρασία. Να κρατάτε μόνο τη λαβή, καθώς τα υπόλοιπα μέρη είναι ζεστά, για να αποφεύγετε την επαφή με την επιδερμίδα.
- Πρέπει πάντα να τοποθετείτε τη συσκευή σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια που είναι ανθεκτική στη θερμότητα.
- Μην αφήνετε το καλώδιο να έρθει σε επαφή με τα ζεστά μέρη της συσκευής.
- Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, κρατήστε τη μακριά από εύφλεκτα αντικείμενα και υλικά.
- Ποτέ μην καλύπτετε τη συσκευή με οτιδήποτε (π.χ. πετσέτα ή ρούχα) όταν είναι ζεστή.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε στεγνά μαλλιά. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
- Να διατηρείτε το σώμα της συσκευής καθαρό και ελεύθερο σκόνη και υπολείμματα από υπόλοιπα φορμαρίσματος όπως αφρό, σπρέι και τζέλ.
- Το σώμα της συσκευής διαθέτει επίστρωση. Η επίστρωση μπορεί να φθαρεί με το πέρασμα του χρόνου. Ωστόσο, το φαινόμενο αυτό δεν επηρεάζει την απόδοση της συσκευής.
- Σε περίπτωση ανάγκης, η συσκευή μας θα πρέπει να σταλεί σε μια εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών της Philips. Η επισκευή από μη εξουσιοδοτημένα άτομα μπορεί να αποβεί ιδιαίτερα επικίνδυνη για το χρήστη.
- Μετά τη χρήση, μην τραβάτε το καλώδιο από την πρίζα. Να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα φατώντας την από το βύσμα.

Ηλεκτρομαγνητικά Πεδία (EMF)

Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με όλα τα εφαρμόσιμα πρότυπα και κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Περιβάλλον

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα του νοικοκυριού (2012/19/EU). Ακολουθήστε τους κανονισμούς της χώρας σας για τη χωριστή συλλογή των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Η σωστή απόρριψη συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

2 Εισαγωγή

Οι βούρτσες θερμαίνοντας 45 χιλ. της Philips (HP8632, HP8633, HP8634) σας επιτρέπουν να δημιουργείτε χρήσιμα και κομψά μπούκλες γρήγορα και εύκολα, ενώ φροντίζετε τα μαλλιά σας. Το θερμαινόμενο βαρέλι 45 χιλ. της συσκευής εξασφαλίζει τα μακρά αποτελέσματα, ενώ οι αποσυρόμενες τρίχες εγγυούνται ασφαλή εφαρμογή και τέλεια αποτελέσματα στιλιστικής φροντίδας. Ελπίζουμε η **θερμαινόμενη βούρτσα θερμαίνοντας** να καλύψει τις ανάγκες σας.

3 Επισκόπηση

1 Κουμπί απόσυρσης των τριχών της βούρτσας
2 Σώμα της βούρτσας
(Μόνο στον τύπο HP8632) με κερατινή επίστρωση
(Μόνο στον τύπο HP8633) με κεραμική επίστρωση
(Μόνο στον τύπο HP8634) με κεραμική επίστρωση τουρμαλίνης
3 Τρίχες βούρτσας
4 Υποδοχή ιόντων
5 Ενδεικτική λυχνία λειτουργίας
6 Διακόπτης θερμοκρασίας/απενεργοποίησης
7 Περιστρεφόμενο καλώδιο 360°
8 Πλαστίκινο για κρέμασμα

4 Διαμορφώστε το στυλ των μαλλιών σας

Προετοιμασία των μαλλιών σας:

- Ψεκάστε σπρέι προστασίας από τη θερμότητα σε βρεγμένα μαλλιά πριν το στεγνώσετε.
- Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά σας είναι εντελώς στεγνά πριν από το φορμάρισμα.
- Αν έχετε χτενισμένα μαλλιά ή πολύ ανοιξιάτικα, γνόκτε τα μαλλιά σας χρησιμοποιώντας τη θερμαινόμενη βούρτσα φορμαρίσματος.
- Χτενίστε τα μαλλιά σας με ένα μαλακό κράτημα χωρίς αλκοόλη πριν μπείτε το φούρνο.

2 Συμπτε το κουμπί απόσυρσης των τριχών προς τα δεξιά ( ) για να βγάλετε τελείως τις τρίχες.

3 Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε μια επιφάνεια ανθεκτική στη θερμότητα. Μετά από 60 δευτερόλεπτα η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση.

4 Πάρτε μια τούφα μαλλιά 2 εκ. και 4 εκ. βουρτσίστε προς τα κάτω τα μαλλιά σας μέχρι τα άκρα τους.Μικρότερες τούφες θα σας βοηθήσουν.

5 Περιστρέψτε τη λαβή έτσι ώστε οι άκρες των μαλλιών να τυλιχτούν γύρω από το σώμα της συσκευής ( ). Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά είναι απλωμένα ομοιόμορφα πάνω στο σώμα της συσκευής.
Συμβουλή: Εάν τα μαλλιά γλιστρούν και ξεφύγουν από το σώμα της συσκευής, χρησιμοποιήστε τα δάχτυλά σας για να βάλετε ανάμεσα στις τρίχες της βούρτσας τα μαλλιά που έχουν ξεβγεί.

6 Περιστρέψτε τη λαβή έωστε η τούφα να τυλιχτεί τελείως πάνω στο σώμα της συσκευής ( ).

7 Κρατήστε τη βούρτσα σε αυτή τη θέση για 8 με 12 δευτερόλεπτα.
Συμβουλή:Για να αποφύγετε τα μπλέξιμα των μαλλιών, τρέψτε τον περιστρέφετε τη βούρτσα φορμαρίσματος προς μία μόνο κατεύθυνση όταν δημιουργείτε μπούκλες.

8 Γυρίστε το κουμπί ( ) για να αποσυρθούν οι τρίχες της βούρτσας.

9 Αφαιρέστε τη βούρτσα ομοιόμορφα για να ελευθερώσετε τα μαλλιά.Μην ξετυλίγετε την τούφα.
Συμβουλή: Αφού βγάλετε τη βούρτσα από τα μαλλιά σας,κρατήστε τη μπούκλα στο χέρι σας για μερικά δευτερόλεπτα, για να κρυώσει και να διαρκέσει περισσότερο.
Επαναλάβετε τα βήματα 2 έως 9 για να φορμάρετε τα υπόλοιπα μαλλιά σας.

10 Μετά από το φορμάρισμα, πρέπει πάντα να τα ψεκάζετε με σπρέι διαμόρφωσης.

5 Περισσότερες συμβουλές για το φορμάρισμα

Εάν θέλετε να προσθέσετε περισσότερο όγκο στα μαλλιά σας, τυλίξτε τα από τη ρίζα έως τις άκρες, φροντίζοντας να τα απλώσετε ομοιόμορφα σε όλο το σώμα της συσκευής. Όταν τυλίγετε τα μαλλιά σας από τη ρίζα,εν μπορείτε είτε να βγάλετε προς τα έξω τις τρίχες της βούρτσας για καλύτερο μπλέξιμο ή τις τρίχες μέσα στις οποίες θα μπορούν μια χαρά βρίσκεται η βούρτσα.Μη ξεχνάτε ότι πρέπει πάντα η συσκευή μας θα πρέπει εξασκείστε με τις τρίχες της βούρτσας πλήρως προς τα έξω.

Πριν τη χρήση:

1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα.

2 Τοποθέτηστε τη σε μια κατάλληλη επιφάνεια μέχρι να κρυώσει.

3 Αφαιρέστε τις τρίχες και τη σκόνη από τη συσκευή.

4 Καθαρίστε τη συσκευή με ένα υγρό πανί.

5 Διατηρήστε τη συσκευή σε ασφαλές και ξηρό μέρος, προστατευμένο από τη σκόνη.

6 Μπορείτε επίσης να την κρεμάσετε από το γάντζάκι για κρέμασμα ( ).

6 Εγγύηση και επισκευή

Αν χρειάζεστε περισσότερες πληροφορίες ή αν αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα, επισκεφτείτε την τοποθεσία της Philips στη διεύθυνση www.philips.com ή επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της Philips στη χώρα σας (θα βρείτε το τηλέφωνο στο φυλλάδιο της διεθνούς εγγύησης). Εάν δεν υπάρχει κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών στη χώρα σας, θα πρέπει να απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips.

7 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Η συσκευή δεν λειτουργεί καθόλου.	Δεν υπάρχει παροχή ρεύματος στη πρίζα στην οποία είναι συνδεδεμένη η συσκευή.	Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σωστά συνδεδεμένη στη πρίζα. Ελέγξτε τη ασφάλεια της πρίζας.
	Ενδεχόμενο η συσκευή να μην έχει συνδεθεί σωστά στο κατάλληλο τάση ρεύματος.	Βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στην πινακίδα τύπου της συσκευής αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος.

Español

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para beneficiarse totalmente de la asistencia que ofrece Philips, regístre su producto en www.philips.com/welcome.

1 Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y guárdelo para futuras consultas.

- ADVERTENCIA: No utilice este aparato cerca del agua.
- Si utiliza el aparato en el cuarto de baño, desenchúfelo después de usarlo. La proximidad del agua representa un riesgo, aunque el aparato esté apagado.
- ADVERTENCIA: No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, cubetas u otros recipientes que contengan agua.
- Desenchufe siempre el aparato después de usarlo.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por Philips, por un centro de servicio autorizado por Philips o por personal cualificado, con el fin de evitar situaciones de peligro.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con su capacidad física, psíquica o mental reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento sin supervisión.
- Como protección adicional, aconsejamos que instale en el circuito que suministre al cuarto de baño un dispositivo de corriente residual (RCD). Este RCD debe tener una corriente operacional residual que no exceda de 30 mA. Consulte a su electricista.
- Para evitar descargas eléctricas, no introduzca objetos metálicos por las aberturas.
- Antes de enchufar el aparato, compruebe que el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de la red eléctrica local.
- No utilice este aparato para otros fines distintos a los descritos en este manual.
- No utilice el aparato sobre cabello artificial.
- Nunca deje el aparato sin vigilancia cuando esté enchufado a la red eléctrica.
- No utilice nunca accesorios ni piezas de otros fabricantes o que Philips no recomiende específicamente. Si lo hace, quedará anulada su garantía.
- No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.
- Espere a que se enfríe el aparato antes de guardarlo.
- Preste total atención cuando utilice el aparato, ya que puede estar muy caliente. Agarre solo el mango, ya que el resto de piezas están calientes, y evite el contacto con el piel.
- Coloque siempre el aparato sobre una superficie plana, estable y resistente al calor.
- Evite que el cable de alimentación entre en contacto con las piezas calientes del aparato.
- Mantenga el aparato lejos de objetos y materiales inflamables mientras esté encendido.
- Nunca cubra el aparato (por ejemplo, con una toalla o ropa) mientras esté caliente.
- Utilice el aparato sólo sobre el pelo seco. No utilice el aparato con las manos mojadas.
- Mantenga el cilindro limpio y sin polvo ni productos para moldear el pelo, tales como espuma moldeadora, laca o gel.
- El cilindro tiene una capa de revestimiento. Este revestimiento se puede desgastar lentamente con el tiempo. No obstante, esto no afecta al rendimiento del aparato.
- Lleve siempre el aparato a un centro de servicio autorizado por Philips para su comprobación y reparación. Las reparaciones llevadas a cabo por personal no cualificado pueden dar lugar a situaciones extremadamente peligrosas para el usuario.
- No tire del cable de alimentación después de cada uso. Desenchufe siempre el aparato sujetándolo por la clavija.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Medioambiental

Este símbolo significa que este producto no debe desechase con la basura normal del hogar (2012/19/UE). Siga la normativa de su país con respecto a la recogida de productos eléctricos y electrónicos. El correcto desecho de los productos ayuda a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

2 Introducción

Las **rizadoras moldeadoras de 45 mm de Philips** (HP8632, HP8633 y HP8634) le permiten crear de forma rápida y fácil rizos suaves y ondas mientras cuidan de su pelo. El cilindro de 45 mm calente asegura unos resultados duraderos y las púas retráctiles garantizan una aplicación segura y un moldeado perfecto. Esperamos que disfrute de su **rizadora moldeador con calor**.

3 Descripción general

1 Bot

- Bila alat telah terhubung ke listrik, jangan sekali-kali meninggalkannya tanpa diawasi.
- Jangan sekali-kali menggunakan aksesori atau komponen apa pun dari produsen lain atau yang tidak secara khusus direkomendasikan oleh Philips. Jika Anda menggunakan aksesori atau komponen tersebut, garansi Anda menjadi batal.
- Jangan melilitkan kabel listrik pada alat.
- Tunggulah sampai alat sudah dingin sebelum menyimpannya.
- Berhati-hatilah saat menggunakan alat karena bisa menjadi sangat panas. Cukup pegang gagang karena bagian lain panas dan hindari kontak dengan kulit.
- Selalu tempatkan alat pada permukaan yang tahan panas, stabil, dan datar.
- Jangan biarkan kabel listrik menyentuh bagian alat yang panas.
- Jauhkan alat dari barang dan bahan yang mudah terbakar saat dihidupkan.
- Jangan pernah menutupi alat dengan sesuatu (mis. handuk atau pakaian) saat sedang panas.
- Gunakan alat hanya pada Anda untuk rambut yang kering. Jangan operasikan alat dengan tangan yang basah.
- Jagalah laras agar tetap bersih dan bebas dari debu serta produk penata seperti mousse, semprotan dan gel.
- Laras memiliki lapisan pelindung. Lapisan ini lambat laun akan menipis seiring waktu. Meskipun demikian, hal ini pada memengaruhi performa alat.
- Bawalah selalu alat ke pusat servis resmi Philips untuk diperiksa atau diperbaiki. Perbaikan yang dilakukan oleh orang yang tidak ahli dapat sangat menyulitkan bagi penggunanya.
- Jangan menarik kabel listrik setelah penggunaan. Selalu cabut alat dengan memegang stekernya.

Medan elektromagnet (EMF)

Alat Philips ini memenuhi semua standar dan peraturan yang berlaku terkait paparan terhadap medan elektromagnet.

Lingkungan

Simbol ini berarti produk ini dilarang dibuang bersama limbah rumah tangga normal (2012/19/EU). Patuhi peraturan mengenai pengumpulan produk-produk elektrik dan elektronik di wilayah tempat di negara Anda. Pembuangan produk secara benar akan membantu mencegah dampak negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia.

2 Pendahuluan

Beri pesaran Philips Pro Beauty (HP8623, HP8633, HP8634) memungkinkan Anda membuat lisai dan cembuk rambut yang lembut dengan cepat dan menyesuai cembuk di saat yang sama. Laras 40mm yang dipesalan menjaga hasil yang bertahan lama, dan bulu sikat yang dapat kelusar masak memperin penampan yang aman dan hasil pentahan yang sempurna. Semoga Anda senang menggunakan **Sikat Pesan Pesaran.**

3 Ikhtisar

① Tombol Kelusar/Masak Bulu Sikat
② Lampu Sikat
(Hanya HP8623) Dengan Lapisan Keratin
(Hanya HP8633) Dengan lapisan Bambu
(Hanya HP8634) Dengan Lapisan Keramik Turmalin
③ Bulu Sikat
④ Lubang Kelusar Ion
⑤ Indikator/Daya
⑥ Sakelar Suhu/Off
⑦ 360° Kabel Putar
⑧ Simpul Gantungan

4 Menata rambut Anda

Penapan untuk rambut Anda:

- Bari sempotan pelindung panas pada rambut yang basah sebelum mengeringkannya.
- Pastikan rambut Anda benar-benar kering sebelum menatanya.
- Jika rambut Anda keriting atau ikrisi, ular dahulu sebelum menggunakan sikat para pesaran.
- Bari sempotan kaku pesaran sebelum menata dengan sikat panas pesaran.
- Hubungkan sikat ke soket cata dayas. Pilih pengaturan suhu yang sesuai ( ) atau ( ) menurut jenis rambut Anda sebagai berikut:

Jenis Rambut	Sakelar	Setelan Suhu
Mikro dan rambut rusak		Rendah (160 °C)
Normal dan lebal		Tinggi (190 °C)

→ Lampu tanda hidup akan menyala ( ).
→ Fungsi ion diaktifkan bila alat dihidupkan. Fungsi ini memberikan kemilau tambahan dan mengurangi kusut.

2 Putar kenop penaut sikat ( ) agar bulu sikat benar-benar kelusar.
3 Letakkan alat pada permukaan yang tahan panas. Setelah 60 detik, alat siap dipakai.
4 Ambil sejumput rambut antara 2cm dan 4cm. Sikat sepanjang rambut hingga hujung rambut anda.
Tip: Untuk mendapatkan rambut kiel dan berombak yang tegas, ambil rambut lebih sedikit.
5 Putar pegangan sedemikian rupa hingga ujung rambut terlilit pada laras ( ). Pastikan bagian bawah rambut anda tertata dengan rapi.
Tip: Jika rambut tertegang dan pecah, gunakan jari Anda untuk rambut yang lepas di antara bulu sikat.
6 Putar pegangan agar rambut benar-benar berada di laras ( ).
7 Biarkan sikat di posisi tersebut selama 8 hingga 12 detik.
Catatan: Untuk mendapat hasil yang lebih kuat dan pesaran ke satu arah saat mengeringkan rambut.
8 Putar kenop ( ) untuk melepas bulu sikat.
9 Lepaskan sikat secara horisontal untuk melepas rambut jangan memutar rambut.
Tip: Setelah melepas sikat dari rambut, tahan ikalan dengan tangan selama beberapa detik agar ikalan mendingin untuk mendapatkan hasil yang lebih tahan lama.
Ulang langkah 2-9 ke bagian rambut yang lainnya.
10 Setelah beri sempotan hairspray setelah menata.

5 Tip penataan tambahan

Jika Anda ingin menambah volume rambut, tiliskan rambut dari akar hingga ujung pastikan rambut tersebut dengan merata sepanjang laras. Saat melilitkan rambut dari akar Anda dapat mengerikan bulu sikat untuk mengamankan rambut di tempatnya, atau masukkan bulu sikat untuk penataan yang lebih cepat. Agar terhindar dari tertekat ingat untuk berhati-hati dengan bulu sikat yang tajam.
Setelah mengaplikasikan:
1 Pastikan alat dan cabut stekernya.
2 Letakkan pada permukaan yang tahan panas hingga dingin.
3 Bersihkan rambut dan debu dari alat.
4 Bersihkan alat dengan kain basah.
5 Simpanlah alat di tempat yang aman dan kering serta bebas debu.
6 Anda juga dapat menyimpan bulu sikat bulat pada genggaman ( ).

6 Garansi dan bayanan

Jika Anda memerlukan informasi lebih lanjut atau menemui masalah, harap kunjungi situs web Philips di www.philips.com atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda (anda dapat menemukan biaya Anda jika pada kartu garansi internasional). Jika di negara Anda tidak terdapat Pusat Layanan Pelanggan, hubungi perwakilan Philips setempat.

7 Mengatasi masalah

Masalah	Penyebab	Solusi
Alat sama sekali tidak bekerja.	Soket dapa yang terhubung dengan alat mungkin rusak.	Periksa apakah alat dioperasikan dengan benar. Periksa apakah yang untuk soket dapa ini dumah Anda.
	Alat mungkin tidak cocok dengan tegangan listrik yang tersedia di rumah Anda.	Pastikan tegangan listrik yang dibutuhkan pada peter tipe dan tersebut sesuai dengan tegangan listrik setempat.

Dimpor oleh PT Philips Indonesia Commercial Jl. Buncit Raya kav. 99 Jakarta 12510 Indonesia

Italiano

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dal prodotto che hai acquistato, registrate il proprio prodotto sul sito www.philips.com/welcome.

1 Importante

Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare l'apparecchio e conservarlo come riferimento futuro.

- AVVERTENZA: non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche. Quando l'apparecchio viene usato in bagno, collocare dopo l'uso cavo/spina di rete lontano dalla vasca in modo uniforme.
- AVVERTENZA: non utilizzare questo apparecchio per la rasatura di peli.
- Per evitare il rischio di scariche elettriche, non inserire oggetti metallici nelle aperture.
- Prima di collegare l'apparecchio assicurarsi che la tensione indicata su quest'utilmo corrisponda a quella locale.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi non descritti nel presente manuale.
- Non utilizzare l'apparecchio su capelli artificiali.
- Quando l'apparecchio è collegato all'alimentazione, non lasciarlo mai incustodito.
- Non utilizzare mai accessori o parti di altri produttori oppure componenti non consigliati in modo specifico da Philips. In caso di utilizzo di tali accessori o parti, la garanzia si annulla.
- Non attorcigliare il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio. Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.
- Prestare la massima attenzione durante l'uso dell'apparecchio poiché potrebbe essere estremamente caldo. Utilizzare esclusivamente l'apposita impugnatura poiché altre parti sono calde ed evitare il contatto con la pelle.
- Appoggiare sempre l'apparecchio su una superficie piana, stabile e termoresistente.
- Evitare che il cavo di alimentazione entri in contatto con le parti surriscaldate dell'apparecchio.
- Tenere l'apparecchio acceso lontano da oggetti e materiali infiammabili.
- Non coprire mai l'apparecchio (ad esempio con un asciugamano o un indumento) quando è caldo.
- Utilizzare l'apparecchio solo su capelli asciutti. Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Assicurarsi che il cilindro sia pulito e privo di polvere e residui di prodotti modellanti come mousse, spray o gel.
- Il cilindro è dotato di uno strato di rivestimento. Quest'ultimo è soggetto a usura nel corso del tempo. Questo, tuttavia, non compromette le prestazioni dell'apparecchio.
- Per eventuali controlli o riparazioni, rivolgersi sempre a un centro servizi autorizzato da Philips. La riparazione da parte di persone non qualificate potrebbe rendere il vostro apparecchio l'incolumità dell'utente.
- Non tirare il cavo di alimentazione dopo l'uso. Scollegare sempre l'apparecchio tenendo la spina.

Campi elettromagnetici (CEM)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Ambiente

- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).
- Ci sono due situazioni in cui è possibile restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:
1 Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile ad rivenditore.
2 Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) al rivenditore con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore a 400 m2.
In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e per la salute.

2 Introduzione

Le spazzole per la piega da 45 mm Philips (HP8623, HP8633, HP8634) consentono di creare riccioli e onde morbide e voluminose in pochi minuti, prendendosi cura dei capelli. Il cilindro da 45 mm garantisce risultati a lunga durata, mentre le setole miste ammorbidiscono e lucidano, per una piega perfetta. Buon divertimento con la **spazzola per la piega rivoluzionaria!**

3 Panoramica

① Pomello per ritmare le onde
② Cilindro della spazzola
Con rivestimento in ceramica (solo il modello HP8623)
Con rivestimento in ceramica (solo il modello HP8633)
Con rivestimento in ceramica e turmalina (solo il modello HP8634)
③ Setole
④ Apertura di lontananza
⑤ Spia di accensione
⑥ Interruttore della temperatura/off
⑦ Parte ruotiva a 360°
⑧ Cavo

4 Crea la tua piega

Preparazione dei capelli:

- Applicare uno spray per la protezione dal calore sui capelli bagnati prima di asciugarli.
- Accertarsi che i capelli siano completamente asciutti prima di iniziare la piega.
- Pettinare i capelli ricci o crespi prima di iniziare a utilizzare la spazzola per la piega rivoluzionaria.
- Applicare sui capelli uno spray fissante delicato prima di iniziare la piega con la spazzola calda.
- Collegare la presa a una spina di alimentazione. Selezionare un'impostazione della temperatura adatta (oppure ( ) a seconda del tipo di capelli, come segue:

Tipo di capelli	Intervallo	Impostazione della temperatura
Sottili e fragili		Basso (140 °C)
Normali e spessi		Alto (190 °C)

→ Indicatore di accensione è illuminato ( ).
→ La funzione di ionizzazione è attivata quando l'apparecchio è acceso. Quest'ultima produce una sottilissima foschia di acqua e riduce l'effetto crespo.

3 Ruotare il pomello per ritmare le onde ( ) in modo da entrare.
4 Posizionare l'apparecchio su una superficie termoresistente. Dopo 60 secondi l'apparecchio è pronto per l'uso.
5 Scegliere una ciocca di capelli lunga circa tra 2 cm e 4 cm. Spazzolare per tutta la lunghezza dei capelli fino a raggiungere la punta.
Suggerimento per i ricci e le onde più definiti: scegliere ciocche di capelli più piccole.
6 Ruotare l'impugnatura in modo tale che la punta dei capelli siano avvolte intorno al cilindro. Si consiglia di ritirare i capelli siano avolti intorno al cilindro in modo uniforme.
Suggerimento: per i capelli voluminosi dal cilindro, riposizionarli tra le setole con le dita.
7 Ruotare l'impugnatura in modo tale che la ciocca di capelli sia completamente avvolta intorno al cilindro ( ).
8 Mantenere la spazzola in questa posizione per 8-12 secondi.
Nota: per prevenire l'aggrovigliamento dei capelli, ruotare la spazzola sempre verso la stessa direzione durante la creazione dei riccioli.
9 Ruotare il pomello ( ) per rimarre le setole.
10 Rimuovere la spazzola in senso orizzontale per rilasciare i capelli. Non arrotolare la ciocca.
Suggerimento dopo aver arrotolo la spazzola da capelli, tenere il riccio in mano per alcuni secondi per garantire ai riccioli di raffreddarsi, ottenendo in questo modo risultati più duraturi.
Ripetere i passaggi 2-9 sul resto dei capelli.
10 Applicare sempre uno spray fissante dopo la piega.

5 Ulteriori suggerimenti per la piega

Se si desidera aggiungere maggiore volume ai capelli, avvolgerli dalle radici fino alle punte, accertandosi che siano posizionati sul cilindro in modo uniforme. Quando si avvolgono i capelli partendo dalle radici, è possibile posizionare i lunghi pezzi di setole oppure ritirarle per una piega più veloce. Per evitare bruciature involontarie, utilizzare con le setole completamente aperte.
Dopo l'uso:
1 Spegnere l'apparecchio e staccare la spina.
2 Posizionarlo su una superficie termoresistente fino a quando non è completamente freddo.
3 Rimuovere i capelli e la polvere dall'apparecchio.
4 Pulire l'apparecchio con un panno umido.
5 Riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, privo di polvere.
6 Per riporre l'apparecchio, è anche possibile appendere la treccia.

6 Garanzia e assistenza

Per ricevere ulteriori informazioni o riscontrare eventuali problemi, visitare il sito Web Philips all'indirizzo www.philips.com oppure contattare il centro assistenza clienti Philips del proprio paese (il numero di telefono è riportato nell'opuscolo della garanzia). Se nel proprio paese non è presente alcun centro di assistenza clienti, rivolgersi al proprio rivenditore Philips.

7 Risoluzione dei problemi

Problema	Cause	Soluzione
L'apparecchio non funziona.	La presa di corrente utilizzata non funziona.	Verificare che l'apparecchio sia collegato all'alimentazione corretta. Verificare il fusibile di questa presa di corrente.
	L'apparecchio potrebbe non essere adatto per il tipo di tensione alla quale è stato collegato.	Assicurarsi che la tensione indicata sulla targhetta del modello dell'apparecchio corrisponda a quella della rete locale.

- ADVARSEL: Ikke bruk dette apparatet i nærheten av vann.
- Når du bruker apparatet på badet, må du koble det fra etter bruk. Nærheten til vann utgjør en risiko, selv når apparatet er slått av.
- ADVARSEL: Ikke bruk apparatet hår badekar, dusj, håndvasker eller andre beholdere som inneholder vann.
- Koble alltid fra apparatet etter bruk.
- Hvis ledningen er ødelagt, må den alltid skiftes ut av Philips, et serviceverksted som er godkjent av Philips, eller lignende kvalifisert personell, slik at man unngår farlige situasjoner.
- Dette apparatet kan brukes av barn over åtte år og av personer med nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, dersom de får instruksjoner om sikker bruk av apparatet eller tilsyn som sikrer sikker bruk, og hvis de er klar over risikoen. Barn skal ikke leke med apparatet. Barn skal ikke utføre rengjøring eller vedlikehold uten tilsyn.
- Hvis du vil ha skarta beskyttelse, råder vi deg til å installere en lekkasjestrømsenhet (RCD) i den elektriske kretsen som forsyner badet. Denne enheten må ha et spenningsnivå for reststrøm som ikke er høyere enn 30 mA. Be installatøren om råd.
- Ikke stikk metallgenstander inn i åpningene. Det kan føre til elektrisk støt.
- Før du kobler til apparatet, må du kontrollere at spenningen som er angitt på apparatet, stemmer med den lokale nettspenningen.
- Ikke bruk apparatet til noe annet formål enn det som beskrives i denne veiledningen.
- Ikke bruk apparatet på kunstig hår.
- Når apparatet er koblet til strømmen, må du aldri la det stå uten tilsyn.
- Ikke bruk tilbehør eller deler fra andre produsenter eller som Philips ikke spesifisk anbefaler. Hvis du bruker slikt tilbehør eller slike deler, blir garantien ugyldig.
- Ikke surr ledningen rundt apparatet.
- Vent til apparatet er avkjølt før du legger det vekk.
- Vær forsiktig når du bruker apparatet siden det kan være svært varmt. Bare hold i håndtaket ettersom andre deler er varme og ikke må tas på.
- Sett alltid apparatet på en varmebestandig, stabil og jevn overflate.
- Unngå at strømledningen kommer i kontakt med de varme delene av apparatet.
- Hold apparatet unna brennbare gjenstander og brennbart materiale når det er i stått på.
- Ikke dekk apparatet til med noe (for eksempel et håndkle eller klesplagg) når det er varmt.
- Apparatet skal bare brukes på tørt hår. Ikke bruk apparatet med våte hender.
- Hold alltid syldenen ren og fri for støv og finsprøgsprodukter som skum, spray og gelé.
- Sylinderen har et belegg. Dette belegget kan kanske slites sakte vekk over tid. Dette påvirker ikke ytelsen til apparatet.
- Ta alltid med apparatet til et servicesenter som er autorisert av Philips, for undersøkelse eller reparasjon. Reparasjoner som er utført av ukvalifiserte personer, kan skape svært farlige situasjoner for brukeren.
- Ikke trekk i nettledningen etter bruk. Hold alltid i støpselet når du trekker ut ledningen til apparatet.

Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philips-produktet overholder alle gjeldende standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

Miljø

Dette symbolet betyr at dette produktet ikke må avhendes i vanlig husholdningsavfall (2012/19/EU). Følg nasjonale regler for ingen innsamling av elektriske og elektroniske produkter. Ved du kaster produktet på riktig måte, bidrar du til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

2 Innledning

Med de **Philips-spyrstenger som 45 mm** (HP8623, HP8633, HP8634) maskerer du kjeve og ser du ut som en ung kvinne. Oppsummert 45 mm sylinder skiner langvarige resultater og innholdsrike barnehår garanterer sikker bruk og perfekte stylingresultater. Håper du vil ha glede av den **oppsmurte stylingbørsten.**

3 Oversikt

① Knapp for å trekke inn barnehår
② Bæretilbehør
(kun HP8623) med keratinbelegg
(kun HP8633) med bambusbelegg
(kun HP8634) med keramisk turmalinbelegg
③ Bæretråd
④ Ion-utgang
⑤ Indikator/Strøm
⑥ Temperatur-/av-brytar
⑦ 360° roterbar leiding
⑧ Hengeøkke

4 Frisere håret

Forberedelse av håret:

- Påfør varmebeskyttende spray på sitt hår for du tørker det.
- Sørg for at håret er helt tørt før du frisere det.
- Hvis du har krøllete eller krusete hår bør du gre det for du begynner å bruke den oppsmurte stylingbørsten.
- Påfør mild fleksjonsspray på håret for du frisere med den oppsmurte stylingbørsten.
- Koble apparatet til en elektrisk kilde. Velg passende temperaturinnstilling (eller ( ) i henhold til hårtypen din som følger:

Hårtype	Overskrivelse	Temperatursnivå
Fjin en breiskaut		Lavt (140°C)
Normal en dik		Høyt (190°C)

→ Hun tan-lampe gjø brandin ( ).
→ Ion-innretningen er aktivert gjø overnet hver apparat worth ingenskhold. Disse funcke gjøeft extra glans en vermindert plusgrhost.

2 Drosa de knop vont het intrekken van de bontestjenen ( ) om zodat de bontestjenen uit de bontel komen.
3 Plaats de kuiste aanvanke van de bontestjenen op een hitte-bestendige ondergrond.
Na 60 seconden is het apparaat klaar voor gebruik.
4 Neem een haarsnoep van 2 tot 4 cm. Borstel het haar tot in de haarpunten bijna beht beetel.
Tips voor gebruiksaanwijzingen om golven mooiest = smalste haarsnoepen.
5 Draai het handvat zo dat de haarpunten rond de staaf ( ) zijn gewikkeld. Controleer of het haar gelijkmatig over de staaf is verdeeld.
Tip: als het haar van de staaf glijdt, plaats u de losse haren met uw vingers in de bontel.
6 Draai de handvat zodat de haarstreng zich volledig op de staaf ( ) bevindt.
7 Houd de bontel 8 tot 12 seconden in deze/dite positie.
Opmerking: om klissen te voorkomen, draait u de stijlborstel altijd in dezelfde richting. Tip: 1 richting toevoeren u uw haar kuik.
8 Draai de knop ( ) om de bontelpennen terug te trekken.
9 Verwijder de bontel horizontaal om het haar los te laten. Wikkel de streng niet af.
Tips: Nadat u de bontel van de/gelijk/vaatbel de krullen radar u de bontel uit uw haar hebt gehaald enkele seconden in uw hand zodat de krullen kunnen afkoelen.
Herhaal stap 2-9 voor de rest van uw haar.
10 Gebruik altijd verwarmende spray na het stylen.

5 Extra stylingtips

Als u uw haar meer volume wilt geven, wikkelt u uw haar van de wortels tot de punten om de staaf. Zorg ervoor dat het haar gelijkmatig is gegroefd. Als u de bontel wilt gebruiken om uw haar van de staaf wikkelt, kunt u de bontelpennen naar buiten laten komen om uw haar hun pakt te geven. Wees voorzichtig met de bontelharen in de/a/ vaatbel stylen. Om brandwonden te voorkomen, laat u de bontelpennen naar buiten komen om te selfen.
Na gebruik:
1 Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
2 Plaats het apparaat op een hittebestendig oppervlak tot het is afgekoeld.
3 Verwijder haar en stof van het apparaat.
4 Maak het apparaat schoon met een vochtige doek.
5 Bewaar het apparaat op een droge, stofvrije plaats op.
6 U kunt het apparaat ook aan het ophangoog ( ) hangen.

6 Garantie en service

Als u meer informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, bezoek de Philips-website (www.philips.com) of neem contact op met het Philips Customer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'wereldwijde garantie'-vouwblad). Als er geen Consumer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer.

7 Problemen oplossen

Problem	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat doet het helemaal niet.	Misschien is het apparaat niet geschikt voor de netspanning waarop het apparaat specifiekt is aangesloten.	Controleer of het apparaat juist is aangesloten. Controleer de adering voor dit stopcontact in uw huis.
	Misschien is het apparaat niet geschikt voor de netspanning waarop het is aangesloten.	Controleer of het voltage op het typeplaatje op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning.

Norsk

Gratulerer med kjøpet, og velkommen til Philips! Hvis du vil dra full nytte av støtten som Philips tilbyr, kan du registrere produktet ditt på www.philips.com/welcome.

1 Viktig

Les denne bruksanvisningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

- Quando o aparelho for utilizado numa casa-de-banho, desligue-o da corrente após a utilização, uma vez que a presença de água apresenta riscos, mesmo com o aparelho desligado.
- AVISO: não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Desligue sempre da corrente após cada utilização.
- Se o fio estiver danificado, deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado da Philips ou por pessoal devidamente qualificado para se evitarem situações de perigo.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, caso tenham sido supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização seguru do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos. Não permita que os filhos brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não podem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- Para maior segurança, aconselhamos a instalação de um dispositivo de corrente residual (disjuntor) no circuito eléctrico que abastece a casa de banho. Este dispositivo deve ter uma corrente residual nominal não superior a 30 mA. Aconselhe-se com o seu electricista.
- Não introduza objectos metálicos nas aberturas para evitar choques eléctricos.
- Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão do local onde está a utilizar.
- Não utilize o aparelho para outro fim que não o descrito neste manual.
- Não utilize o aparelho sobre cabelo artificial.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando estiver ligado à corrente.
- Nunca utilize quaisquer acessórios ou peças de outros fabricantes ou que a Philips não tenha especificamente recomendado. Se utilizar tais acessórios ou peças, a garantia perderá a validade.
- Não enrole o fio de alimentação à volta do aparelho.
- Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o guardar.
- Tenha muito cuidado ao utilizar o aparelho, pois este pode estar extremamente quente. Segure apenas pela pega, visto que as outras peças estão quentes. Evite o contacto com a pele.
- Coloque sempre o aparelho numa superfície plana, estável e resistente ao calor.
- Evite que o fio de alimentação entre em contacto com as partes quentes do aparelho.
- Mantenha o aparelho afastado de objectos e materiais inflamáveis quando estiver ligado.
- Nunca cubra o aparelho (p. ex., com toalhas ou roupa) quando estiver quente.
- Utilize apenas o aparelho sobre cabelos secos. Não utilize o aparelho com as mãos molhadas.
- Mantenha o modelador limpo e sem pó e produtos de modelação do cabelo como espuma, laca e gel.
- O ferro tem uma camada de revestimento. Este revestimento poderá desgastar-se com o passar do tempo. No entanto, não afecta o desempenho do aparelho.
- Leve sempre o aparelho a um centro de assistência autorizado da Philips para verificação ou reparação. Reparações efectuadas por pessoas não qualificadas poderiam provocar uma situação extremamente perigosa para o utilizador.
- Não puxe o cabo de alimentação após a utilização. Desligue o aparelho segurando sempre na ficha.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos a campos electromagnéticos.

Ambiente

Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país relativas à recolha separada de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.

2 Introdução

As escovas modeladoras de 45 mm da Philips (HP8623, HP8633, HP8634) permitem criar cachos e ondas suaves de forma rápida e fácil, enquanto cuida do seu cabelo. O ferro de 45 mm assegura resultados de longa duração e ondas relaxadas garantem uma aplicação segura e resultados de modelação perfeitos. Esperamos que desfrute da utilização da **sua escova modeladora sugerida.**

3 Visão geral

① Botão de retração das cerdas
② Ferro com cerdas
(Apenas HP8623): Com revestimento em ceramica
(Apenas HP8633): Com revestimento em cerâmica
(Apenas HP8634): Com revestimento em cerâmica de turmalina
③ Cerdas
④ Abertura de ulas
⑤ Indicador ligeiro/desligar
⑥ Botão de temperatura/desligar
⑦ Cabo rotativo a 360°
⑧ Argola de suspensão

4 Modele o seu cabelo

Preparação para o seu cabelo:

- Aplique um produto de protecção térmica no cabelo molhado antes de o secar.
- Assegure-se de que o seu cabelo está completamente seco antes de iniciar a modelação.
- Se seu cabelo encaracolado ou frisado, penteie-o antes de começar a utilizar a escova modeladora sugerida.
- Aplique laca de fixação suave antes de modelar o cabelo com a escova modeladora sugerida.
- Ligue a ficha a uma tomada de corrente eléctrica. Selecione a regulação de temperatura (ou (consoante o seu tipo de cabelo, segundo as informações seguintes:

Tipo de cabelo	Posição	Regulação de temperatura
Fino e frágil		Baixo (140 °C)
Normal e grosso		Alto (190 °C)

→ O indicador luminoso está aceso ( ).
→ A função de iónio é activada quando o aparelho é ligado. Esta função fornece um brilho adicional e reduz o frizado.

2 Rode o botão de comprimento ( ) para dentro/fora.
3 Coloque o aparelho numa superfície resistente ao calor. Depois de 60 segundos, o aparelho está pronto a usar.
4 Pegue numa madeira de cabelo entre 2 cm e 4 cm. Escove a madeira de cabelo em toda o comprimento até quase atingir as pontas.
Sugestões para caracóis e ondas mais definidos, pegue em madeiras de cabelo mais pequenas.
5 Rode a pega de forma a enrolar as pontas do cabelo à volta do ferro ( ). Assegure-se de que o seu cabelo está distribuído de forma uniforme pelo ferro.
Sugestão: se o cabelo se soltar do ferro, utilize os dedos para colocar o cabelo solto entre as cerdas.
6 Rode a pega para a madeira de cabelo fique completamente enrolada no ferro ( ).
7 Mantenha a escova nesta posição durante 8 a 12 segundos.
Sugestão: para evitar que o cabelo fique emaranhado, rode a escova modeladora sempre na mesma direcção ao enrolar os cabelos.
8 Rode o botão ( ) para recolher as cerdas.
9 Retire a escova horizontalmente para libertar o cabelo. Não desenrole a madeira.
Sugestão depois de retirar a escova do seu cabelo, segure o caracol na sua mão durante alguns segundos para que os caracóis arrefeçam, obtendo um resultado mais duradouro.
Repita os passos 2-9 para o resto do cabelo.
10 Aplique sempre laca depois da modelação.

5 Sugestões de modelação adicionais

Se quiser aumentar o volume do seu cabelo, enrole o cabelo da raiz até as pontas, assegurando-se de que o cabelo está distribuído uniformemente pelo ferro. Ao enrolar o seu cabelo a partir da raiz pode exterar as cerdas para manter o seu cabelo na sua posição ou retirar as cerdas para uma modelação mais rápida. Para evitar queimaduras acidentes, pratique a utilização da escova com as cerdas completamente abertas.
Após a utilização:
1 Desligue o aparelho e retire a ficha da corrente.
2 Coloque-o num superfície resistente ao calor até que arrefeça.
3 Remova cabelos e o pó do aparelho.
4 Limpe o aparelho com um pano húmido.
5 Guarde o aparelho num local seguro e seco, sem pó.
6 Pode ainda guardá-lo pendurando-o com argola de suspensão ( ).

6 Garantia e assistência

Se precisar de mais informações ou se tiver algum problema, visite o Web site da Philips em www.philips.com ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente da Philips do seu país (pode encontrar o número de telefone no folheto da garantia mundial). Se não existir um Centro de Apoio ao Cliente no seu país, dirija-se ao representante local da Philips.

7 Resolução de problemas

Problema	Causa	Solução
O aparelho não funciona.	A tomada de alimentação a que o aparelho foi ligado pode estar avariada.	Verifique se o aparelho está ligado corretamente. Verifique o fusível para esta tomada eléctrica em sua casa.
	O secador poderá não ser adequado para a voltagem a que está ligado.	Certifique-se de que a voltagem indicada na placa de identificação do aparelho corresponde à corrente eléctrica local.

Svenska

Gratulerar till din nya produkt och välkommen till Philips! Genom att registrera din produkt på www.philips.com/welcome kan du dra nytta av Philips support.

1 Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

- VARNING: Använd inte den här apparaten nära vatten.
- Om du använder apparaten i ett badrum måste du dra ut kontakten efter användning. Närhet till vatten utgör en fara, även när apparaten är avstängd.
- VARNING: Använd inte apparaten i närheten av badkar, duschar, behållare eller kärl som innehåller vatten.
- Dra alltid ut nätsladden efter användning.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserat serviceställe eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.
- Den här apparaten kan användas av barn som är åtta år och äldre och av vilka fysiska funktionshinder, eller som inte har kunskap om hur apparaten används så länge de övervakas och får instruktioner angående säker användning och förstår riskerna som medföljer. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll ska inte göra av barn utan vuxens tillsyn.
- Av säkerhetsskäl rekommenderar vi även att du installerar en jordfelsbrytare för den krets som strömförsörjer badrummet. Jordfelsbrytaren måste ha en brytströmsnivå som inte överstiger 30 mA. Kontakta en behörig elektriker för mer information.
- För inte in metallföremål i öppningarna eftersom det medför risk för elektriska stötar.
- Innan du anslutar apparaten kontrollerar du att spänningen som anges på apparaten motsvarar den lokala nätspänningen.
- Använd inte apparaten för något annat ändamål än vad som beskrivs i den här användarhandboken.
- Använd inte apparaten på konstgjort hår.
- Lämna aldrig apparaten obevakad när den är ansluten till elnätet.
- Använd aldrig tillbehör eller delar från andra tillverkare, eller delar som inte uttryckligen rekommenderas av Philips. Om du använder sådana tillbehör eller delar gäller inte garanti.
- Linda inte nätsladden runt apparaten.
- Vänta tills apparaten har svalnat innan du lägger undan den.
- Var försiktig när du använder apparaten, eftersom den kan vara mycket varm. Håll endast i handtaget eftersom andra delar är varma, och undvik kontakt med huden.
- Ställ alltid apparaten på en värmetålig, stabil och plan yta.
- Undvik att nätsladden kommer i kontakt med apparatens varma delar.
- Håll apparat. Reparationer som är utförda av ukvalificerade personer, kan skapa svårt farlige situasjoner for brukeren.
- Ikke trekk i nettledningen etter bruk. Hold alltid i støpselet når du trekker ut ledningen til apparatet.

Elektromagnetiske felt (EMF)

Denne Philips-produsten overholder alle gjeldende standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

Miljø

Dette symbolet betyr at produktet ikke må avhendes i vanlig husholdningsavfall (2012/19/EU). Følg nasjonale regler for ingen innsamling av elektriske og elektroniske produkter. Ved du kaster produktet på riktig måte, bidrar du til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

2 Introduksjon

Med de **Philips-krøllsprøyten som 45 mm** (HP8623, HP8633, HP8634) kan du enkelt og raskt å lage myke krøller og bølger samtidig som du tar vare på håret ditt. Oppsummert 45 mm sylinder skiner langvarige resultater og innholdsrike barnehår garanterer sikker bruk og perfekte stylingresultater. Håper du vil ha glede av den **oppsmurte stylingbørsten.**

3 Oversikt

① Knapp for å trekke inn barnehår
② Bæretilbehør
(kun HP8623) med keratinbelegg
(kun HP8633) med bambusbelegg
(kun HP8634) med keramisk turmalinbelegg
③ Bæretråd
④ Ion-utgang
⑤ Indikator/Strøm
⑥ Temperatur-/av-brytar
⑦ 360° roterbar leiding
⑧ Hengeøkke

4 Frisere håret

Forberedelse av håret:

- Påfør varmebeskyttende spray på sitt hår for du tørker det.
- Sørg for at håret er helt tørt før du frisere det.
- Hvis du har krøllete eller krusete hår bør du gre det for du begynner å bruke den oppsmurte stylingbørsten.
- Påfør mild fleksj